

Președinte,  
Cornel Hamza

Secretar,

Anexa nr. 2 la hotărârea nr. 39 /2015

### ACT ADIȚIONAL Nr. 16

#### La Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010

#### Încheiat între

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "Serviciul Regional Apă Galați"**, cu sediul în Galați, str. Eroilor, nr. 7, județul Galați, înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor de la Grefa Judecătoriei Galați, conform Certificatului de înscriere a persoanei juridice fără scop patrimonial nr. 21 bis din 23.07.2010, reprezentată de Domnul CORNEL HAMZA, în calitate de Președinte al Asociației

și

**Apa Canal S.A. Galați**, Cod unic de înregistrare. RO16914128, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului din Galați sub nr. J17/1795 din 05.11.2004, cu sediul principal în Galați, str. C. Brâncoveanu, nr. 2, reprezentată de Domnul GELU STAN, având funcția de Director General,

au hotărât să încheie prezentul Act Adțional la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, cu următoarele modificări și completări:

**Art. 1.** Se completează *Strategia de tarifyare* din Titlul II – Sistemul Financiar și sistemul contabil, Capitolul I – Sistemul Financiar, art. 35 alin. 2 pct 3 din Dispozițiile generale ale Contractului de delegare cu **Strategia tarifyară** din Contractul de credit din data de 24 mai 2012, modificată prin Amendament nr. 3/19.08.2015, încheiat între Operatorul Regional Societatea Apă Canal S.A. Galați și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, după cum urmează:

#### A. Creșteri în termeni reali

Tarifele vor fi mărite în termeni reali după cum urmează:

- (1) În Anul Financiar ce se încheie la data de 31 decembrie 2015 (dar nu mai târziu de 1 octombrie 2015), tariful aplicabil atât clienților rezidenți cât și celor care nu sunt rezidenți pentru serviciul de alimentare cu apă va fi mărit cu nu mai puțin de 9% și tariful aplicabil pentru serviciul de canalizare va fi mărit cu nu mai puțin de 4% [excluzând ajustările tarifyare prevăzute de paragraful B (*Ajustările pentru inflație*) de mai jos];
- (2) În Anul Financiar ce se încheie la data de 31 decembrie 2017 (dar nu mai târziu de 1 iulie 2017), tariful aplicabil atât clienților rezidenți cât și celor care nu sunt rezidenți pentru serviciul de alimentare cu apă va fi mărit cu nu mai puțin de 5% și tariful aplicabil pentru serviciul de

Tarifele aplicabile pentru serviciile de alimentare cu apă și canalizare mărite în termeni reali în conformitate cu paragraful (A) (*Creșteri în termeni reali*) vor fi ajustate pentru a reflecta inflația (dar în orice caz nu mai târziu de data de 1 iulie a fiecărui An Financiar) în conformitate cu următoarea formulă:

$$T_{n+i} = T_n \times (1+a_{n+1}) \times (1+a_{n+2}) \times \dots \times (1+a_{n+i}) \times I_{n+i}$$

Unde:

$T_{n+i}$  = tariful la data „n+i”;

$T_n$  = tariful inițial, în vigoare la 01 Iulie 2014 (preț apă potabilă= 3,52 lei/mc fără TVA/ tarif canalizare-epurare= 2,04 lei/mc fără TVA);

$a_{n+1}$ ,  $a_{n+2}$  = ajustări în termeni reali ale tarifului la datele „n+1”, „n+2”;

$a_{n+i}$  = ajustări în termeni reali ale tarifului la data „n+i”;

$I_{n+i}$  = inflația aferentă ajustării „n+i” care se calculează conform următoarelor formule:

$$I_{n+1} = \frac{CPI \times (1+INF)^{m/12}}{IPI}$$

Unde:

CPI = cel mai recent indice al prețurilor disponibil;

IPI = indicele prețurilor inițial, de la data  $T_n$ ;

INF = inflația pentru perioada de 12 luni înainte de cel mai recent Indice al Prețurilor disponibil;

m = numărul de luni între data celui mai recent indice al prețurilor disponibil și data efectivă a noului tarif, și

Indicele Prețurilor – Indicele General al Prețurilor publicat lunar de Institutul Național de Statistică a României.

În situația în care în perioada dintre ajustări există inflație negativă în formula de ajustare, nu se va ține cont de inflație pentru a se putea respecta creșterile minime impuse prin Contractul de împrumut cu Banca Europeană de Reconstrucție și Dezvoltare.

Celelalte prevederi ale Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010 rămân neschimbate.

Prezentul Act adițional s-a redactat în 3(trei) exemplare originale.

Prevederile prezentului Act adițional fac parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010.

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară**  
**“SERVICIUL REGIONAL APĂ GALAȚI”**

**Operator Regional**  
**Soc. APĂ CANAL S.A. GALAȚI**

Președinte,

CORNEL HAMZA



Asociația de Dezvoltare Intercomunitară  
"Serviciul Regional Apă Galați"  
Str. Eroilor, Nr. 7, Galați; CIF 23765096  
Tel /Fax. 0236-312505; mail: adiapagalați@yahoo.com

---

**HOTĂRÂREA NR. 39 /2015**

**Privind aprobare Act adițional nr. 16 la Contractul de delegare a gestiunii  
serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010  
ce cuprinde modificare Strategie de tarificare**

**Adunarea Generală a Asociațiilor**

Având în vedere:

- Prevederile **Legii nr. 51/2006** a serviciilor comunitare de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile **Legii** serviciului de alimentare cu apă și de canalizare **nr. 241/2006**, cu completările și modificările ulterioare;
- Prevederile art. 17 alin. (3) lit. c), alin. (4), 18 lit. d) și art. 21 alin. (4) din **Statutul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Serviciul Regional Apă Galați**;
- **Adresa Operatorului Regional Soc. Apă Canal S.A. Galați nr. 4741** din 21.08.2015 privind modificarea Strategiei de tarificare cuprinsă în Contractul de delegare;
- Prevederile art. 35 „Prețurile, tarifele și alte surse de venit” din Dispoziții și ale art. 24.2 din Dispoziții speciale – Partea comună generale ale Contractului de delegare a serviciilor cu modificările și completările ulterioare;
- **Raportul de specialitate nr. 36 /2015**;
- **Votul exprimat de membrii Adunării Generale a Asociațiilor consemnat în procesul verbal al ședinței din data de 02.09.2015;**

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** Se aprobă **modificarea Strategiei tarifare** cu includerea mecanismului de tarificare din Contractul de credit din data de 24 mai 2012 modificat prin Amendament nr. 3 din 19.08.2015, încheiat între Operatorul Regional Societatea Apă Canal S.A. Galați și Banca Europeană Reconstrucție și Dezvoltare, conform Anexei nr. 1.

**Art. 2.** Se aprobă **Actul adițional nr. 16 Contractul de delegare** a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010, conform Anexei nr. 2.

CONFORM CU  
ORIGINALUL

**Art. 3.** Prezenta Hotărâre se va comunica tuturor membrilor ai Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Serviciul Regional Apă Galați”, Operatorului Regional Societatea Apă Canal S.A. Galați și se va afișa pe pagina de internet a Consiliului Județului.

**PREȘEDINTE,**

**CORNEL HAMZA**



**SECRETAR,**

---

Numărul membrilor prezenți 27

Prezenta decizie a fost adoptată cu un număr de 27 voturi "pentru".

CONFORM CU  
ORIGINALUL